

# handleiding instructions anleitung

# louët

## kombo 40

### 4 + 4

### garantie

Louët producten zijn wereldwijd bekend door hun goede kwaliteit, doelmatigheid en ontwerp. Overal vindt je tevreden gebruikers, die zich gerugsteund weten door onze service. Wij voelen ons verantwoordelijk voor onze producten en zien het als een taak u naar tevredenheid te bedienen.

Omdat wij ons voortdurend bezighouden met het verbeteren van onze producten en produktiemethoden is het mogelijk dat de artikelen in detail kunnen verschillen met de afbeeldingen.

### guarantee

Louët products are known worldwide for their excellence in quality, both in design and manufacture. Ask anyone who owns one or more of our products and you will discover a very content customer. We stand behind our products to the fullest extent. We also guarantee your satisfaction and should you need it we'll work to ensure that you are content with your purchase through our dealernetwork or distributor service.

We constantly seek to improve our production and products. That's why some items may differ from details on the pictures

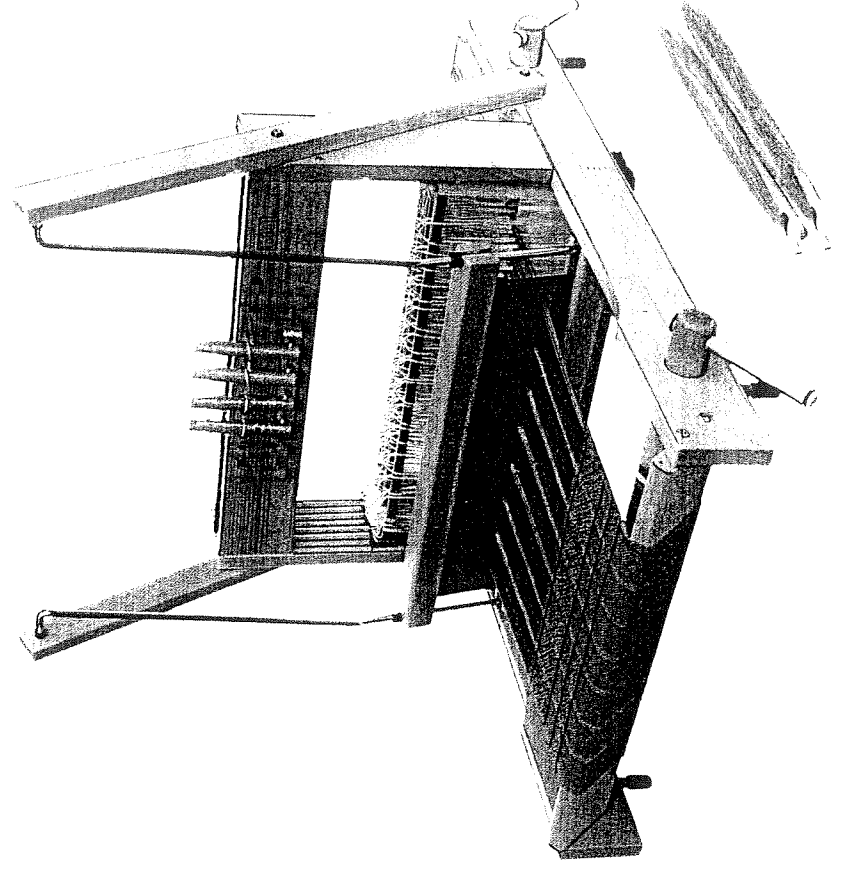
### Garantie

Louët-Produkte sind weltweit durch ihre gute Qualität und ihre originelle Gestaltung bekannt.

Wir fühlen uns für diese Produkte verantwortlich und sehen es deshalb als unsere Aufgabe an, unsere Kunden ständig zufriedener zu stellen.

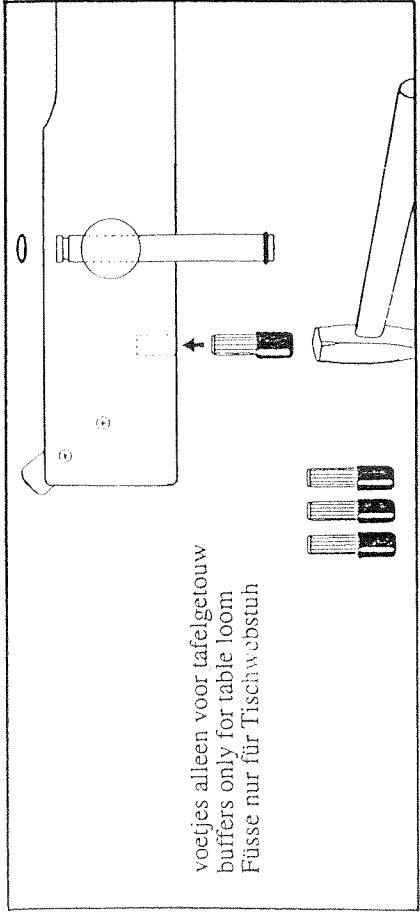
Der Kundendienst steht den Benutzern immer zur Verfügung. Sie können ihn entweder direkt oder über einen Louët-Händler in Anspruch nehmen.

Da an den Louët-Produkten laufend Verbesserungen vorgenommen werden, können in einzelnen Punkten Abweichungen von den Abbildungen auftreten.



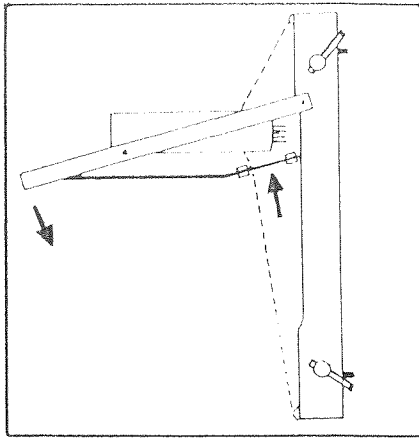
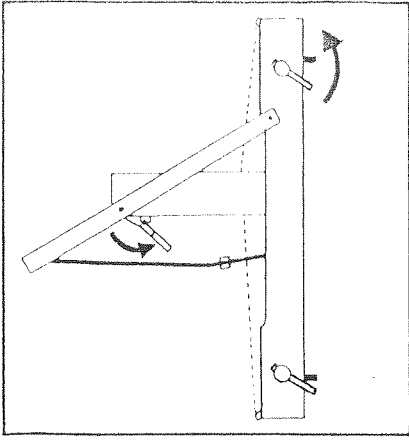
# louët

made in holland



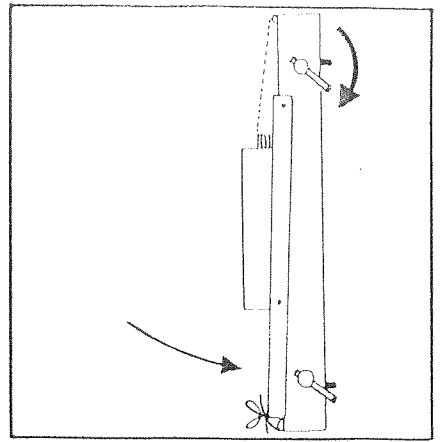
### Het opklappen van het tafeltouw

- 1- Maak de kettingboom los.
- 2- Draai alle schachthendels naar beneden. Til de schuine regel op en duw de rietlade met bovenbouw naar achteren.
- 3- Klap het bovendeel naar voren, plat op het onderframe en bindt dit vast met een koordje.



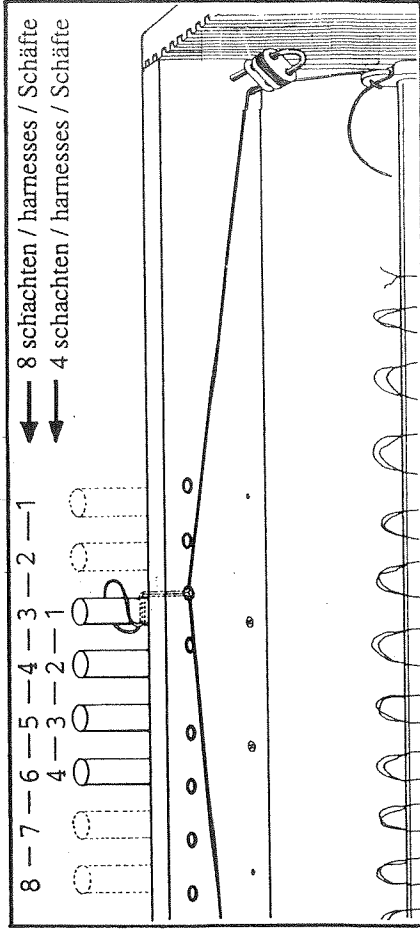
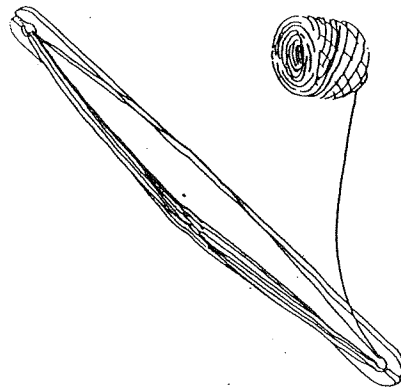
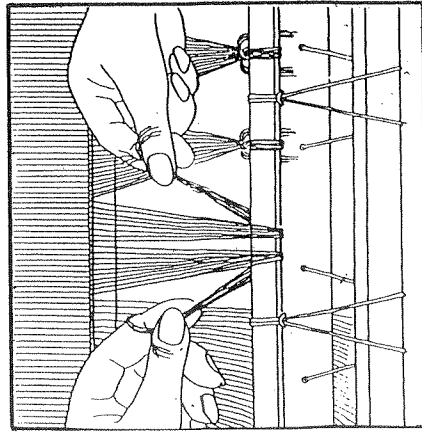
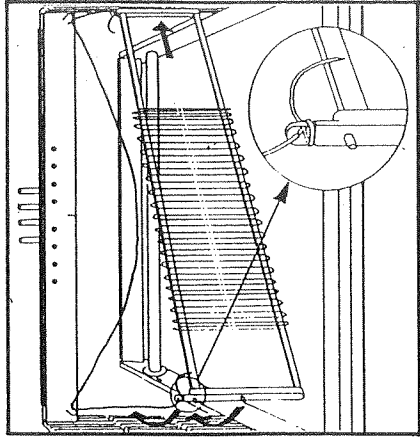
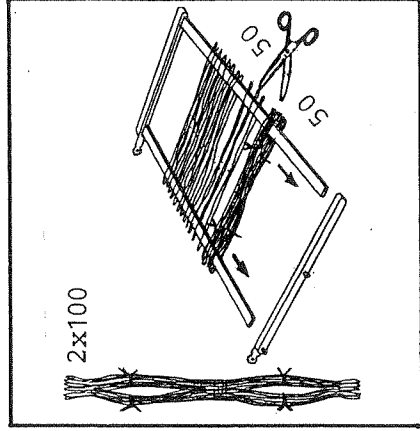
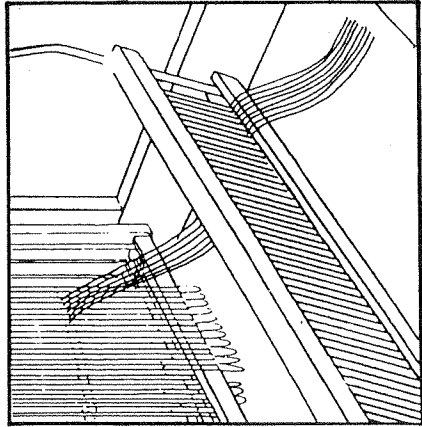
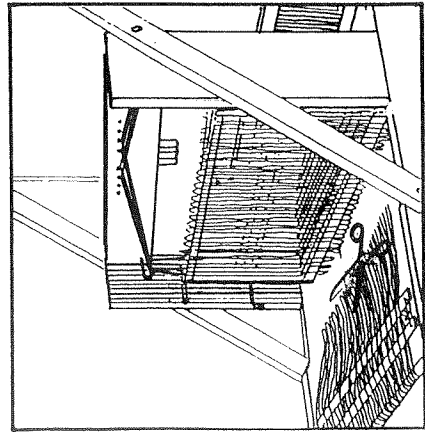
### Folding the table loom

- 1- Release the warpbeam.  
Swing all the harness handles down.
- 2- Lift the castle and push the beater backwards.
- 3- Swing the castle flat down onto the frame and tie it with a string.

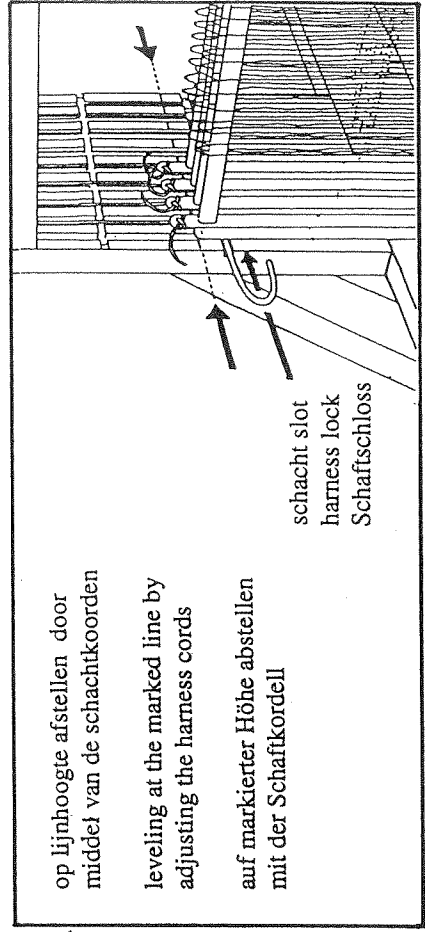


### Das Aufklappen des Tischwebstuhls

- 1- Machen Sie den Ketbaum frei.  
Drehen Sie alle Schafthebern nach unten.
- 2- Heben Sie den Schafhalter auf und drücken Sie die Weblade nach hinten.
- 3- Klappen Sie den Schafhalter nach vorne auf den Webrahmen und binden Sie es fest mit einem Strick.

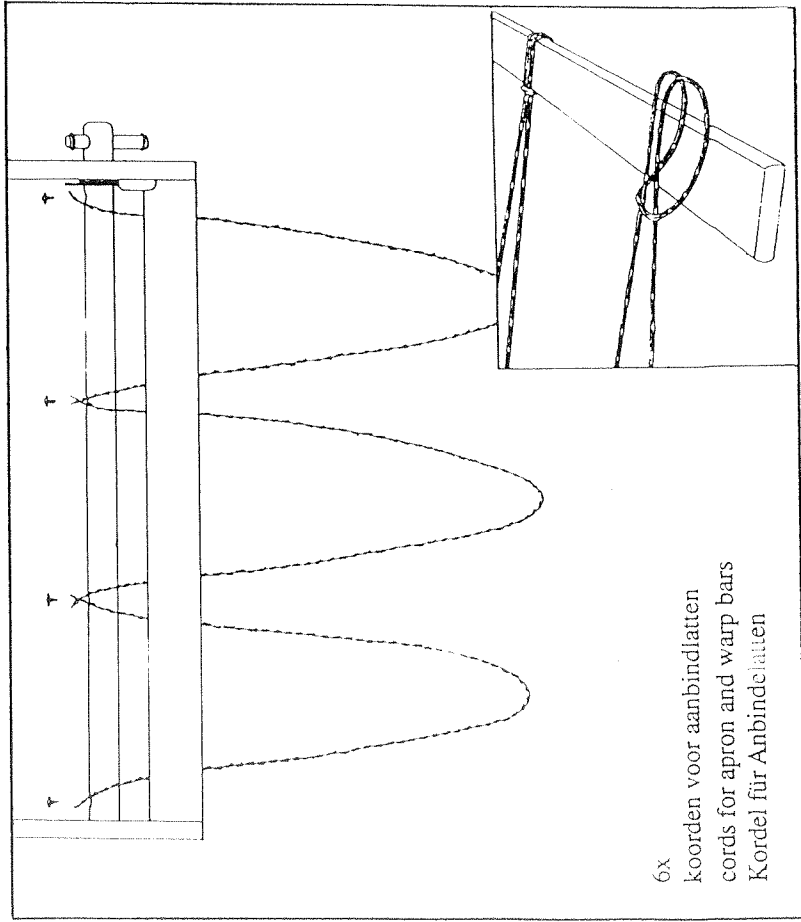


\_\_\_\_\_ veel weefplezier \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ enjoy your weaving \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ viel Webvergnügen \_\_\_\_\_

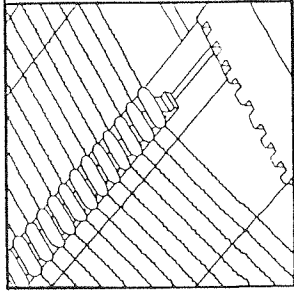
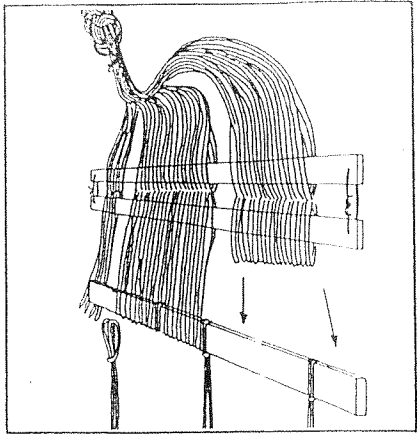
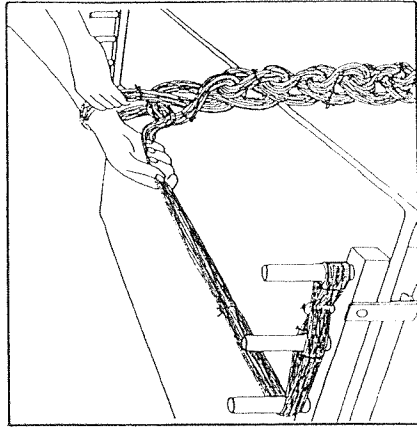
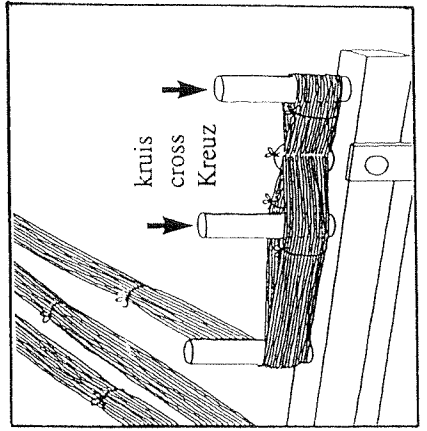
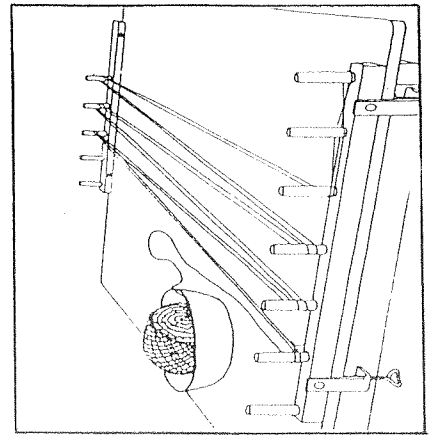


op lijnhoogte afstellen door  
 middel van de schachtkoorden  
 leveling at the marked line by  
 adjusting the harness cords  
 auf markierter Höhe abstellen  
 mit der Schafkordell

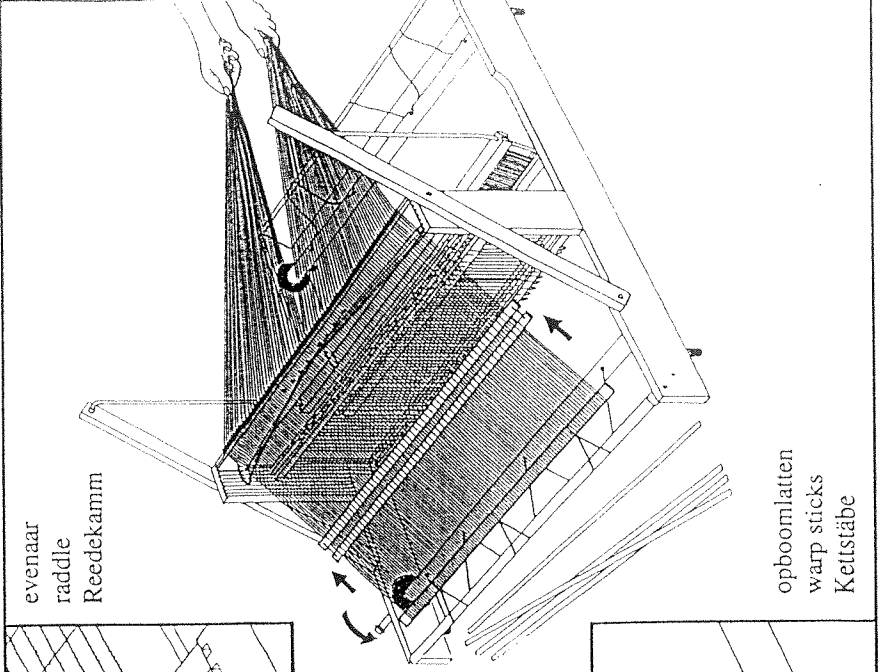
schacht slot  
 harness lock  
 Schafschloss



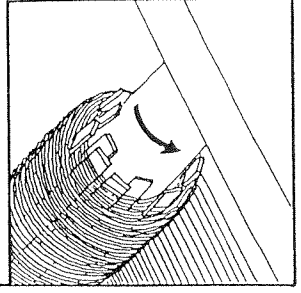
het scheren en opbomen van een ketting  
making a warp and dressing the loom  
Das Schären und Aufbäumen einer Kette



evenaar  
raddle  
Reedekamm



opboomlaten  
warp sticks  
Kettstäbe



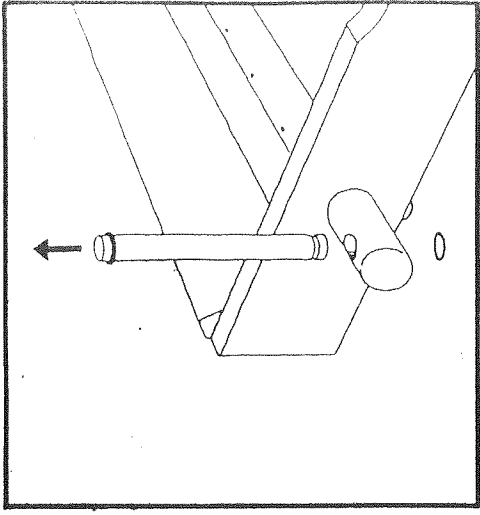
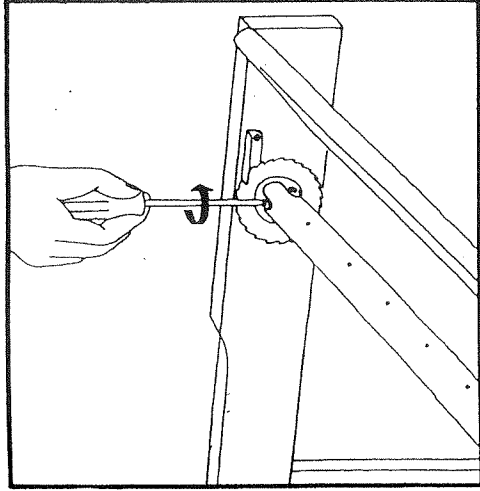
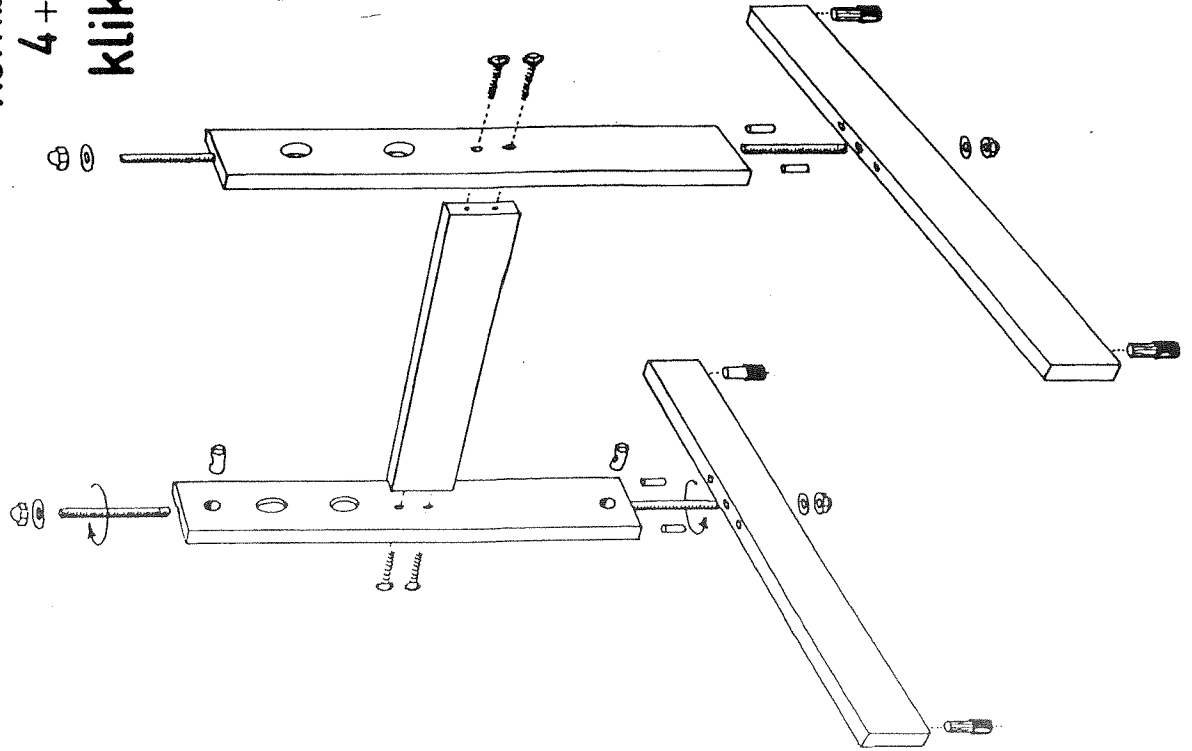
**montage van het onderstel**  
**assembling of the floorstand**  
**Montage des Untergestells**

**louët**

**kombo 40**

**4 + 4**

**klik 40**



montage van de bomen naar het onderstel.

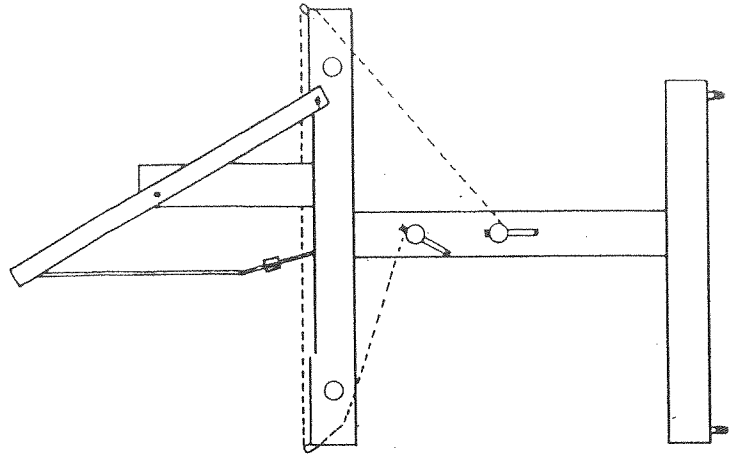
1. schroef de palwielen en pallen los en schuif de bomen uit de gaten.
2. monteer ze in het onderstel.

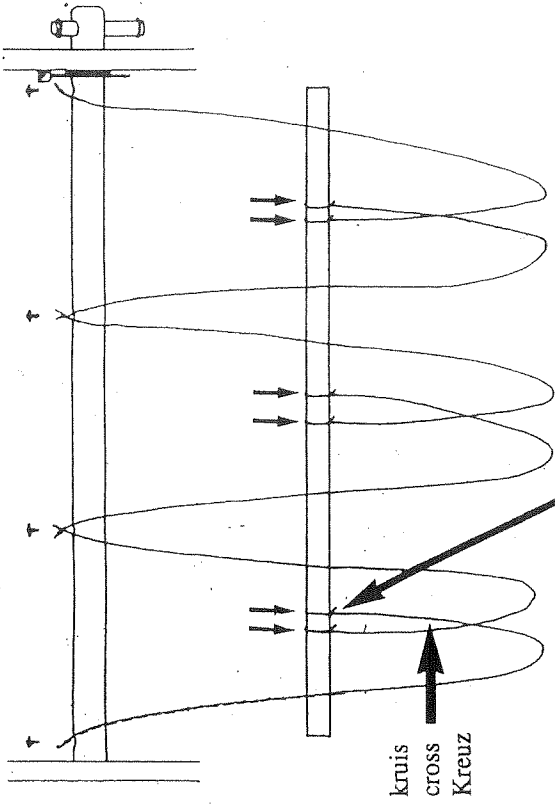
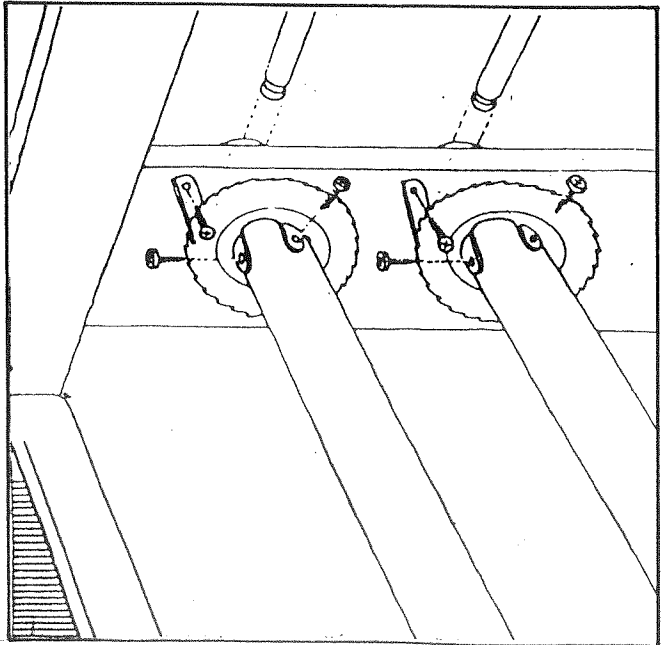
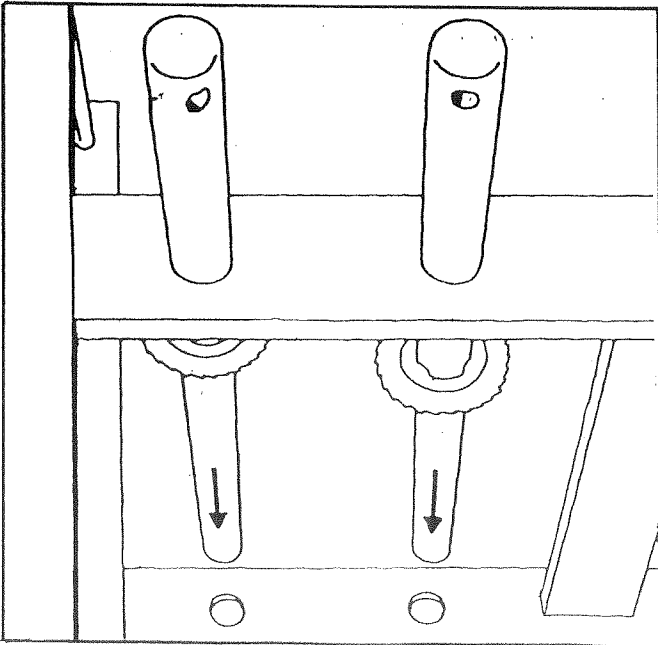
removal of the beams to the floorstand.

1. unscrew the ratchetwheels and the pawls and slide the beams out of the holes.
2. assemble them back in the floorstand.

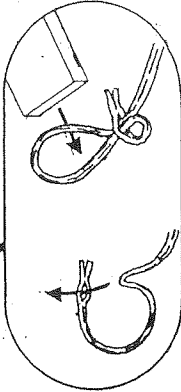
Das Versetzen der Bäume in das Untergestell

1. schraube das Sperrrad und Sperklinke los und schiebe die Bäume aus den Löchern.
2. Montiere die Bäume zurück in das Untergestell





kruis  
cross  
Kreuz



lus  
loop  
Schleife

**Het verlengen van de aanbindkoorden.**

1. Schroef aan elke boom 6 aanbindkoorden.
2. Maak een lus in de einden en schuif de aanbindlat erdoor, zodanig, dat de 1e koordlus de 2e kruist (de 3e over de 4e en de 5e over de 6e)

**Lengthening the tie-cords of the beams.**

1. Screw to each beam 6 tie cords.
2. Make a loop at each cord end and slide tie-up bar through the loops in such way, that the 1st cord crosses the 2nd (the 3rd crosses the 4th and the 5th crosses the 6th).

**Das Verlängern der Anbindeschnuren.**

1. Schraube an jeden Baum 6 Anbindeschnuren.
2. Mache an jedem Schnurende eine Schleife und stecke dardurch die Anbindelatte, solch, daß die erste Schnur die 2e kreuzt ( die 3. die 4. und die 5. die 6.)